

تشدد و اطفال کی معنویت و مترادفات اور بچوں کے حقوق و تحفظات: اسلامی تعلیمات کا جائزہ  
The Spirituality of Child Protection and the Rights of Children: An  
Overview of Islamic Teachings

حافظ محمد اسلم خان

اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ عربی و اسلامیات، یونیورسٹی آف لاہور، لاہور۔

محمد منظر احسان

اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ عربی و اسلامیات، یونیورسٹی آف لاہور، لاہور۔

**Abstract**

Islam has provided a balanced system of thought and action for human life. It places great importance on the establishment of a stable societal life. This stability is indebted to the ethical teachings provided by the Quran and the Sunnah (the traditions and practices of the Prophet Muhammad). In this system, all units of society are interconnected and serve as a means to maintain an ethical environment. Islamic teachings emphasize not only obedience to parents and good behavior towards them but also the rights of children. Parents and children together shape the fabric of society. Today's children become tomorrow's parents, and a child's initial environment has a profound impact on their development. As the great scholar Imam Ghazali remarked, "A child first looks at their home and the people within it. Their minds are shaped by the environment they observe, and they are deeply influenced by their early surroundings." This highlights the importance of instilling strong ethical values within the family unit and fostering a just and compassionate environment. In Islam, the principles of societal ethics and justice are central, and the respect, love, and good treatment between parents and children are essential components of this system. By adhering to such social and ethical principles, a balanced and just society can be established, benefiting everyone.

**Keywords:** system of thought and action, human life, ethical environment

تمہید

اسلام نے حیات انسانی کو متوازن نظام فکر و عمل دیا ہے۔ اس میں مستحکم معاشرتی زندگی کو بہت اہمیت حاصل ہے۔ یہ استحکام اس اخلاقی تعلیم کا مرہون منت ہے جو قرآن و سنت نے مہیا کی ہے۔ اس نظام میں معاشرے کی تمام اکائیاں ایک دوسرے سے مربوط ہیں اور اخلاقی ماحول کو قائم رکھنے کا ذریعہ ہیں۔ اسلامی تعلیمات میں جہاں والدین کی اطاعت اور ان کے ساتھ حسن سلوک کی اہمیت بیان کی گئی ہے وہاں بچوں کے حقوق بھی بیان کیے گئے ہیں۔ والدین اور اولاد، یہ دونوں مل کر معاشرے کی صورت گری کرتے ہیں۔ آج کی اولاد کل کی والدین ہوتی ہے۔ بچہ اپنی زندگی میں سب سے پہلے اپنے گھر اور گھر کے افراد کو دیکھتا ہے۔ اور ان کے حالات اور طرز زندگی

کو دیکھ کر اس کے ذہن پر اس کی صورت نقش ہو جاتی ہے۔ اور وہ اس کے ابتدائی ماحول کے منظر سے پوری طرح متاثر ہوتا ہے۔ جیسا کہ امام غزالی فرماتے ہیں:

”بچہ اپنے والدین کے پاس امانت ہوتا ہے۔ اس کا پاک دل ایسا خالص جو ہر ہوتا ہے جو ہر قسم کے نقش اور صورت سے خالی ہوتا ہے اور جو چیز اس پر نقش ہو جائے اسے قبول کر لیتا ہے۔ اور اسے جس چیز کی طرف مائل کیا جائے وہ مائل ہو جاتا ہے۔ پس اگر اسے خیر کا عادی بنایا جائے گا اور خیر کی تعلیم دی جائے گی تو اس کی پرورش اس کے مطابق ہوگی اور اس کے والدین دنیا اور آخرت میں سرخرو ہوں گے اور اگر اسے شر اور برائی کی طرح مہمل اور بے کار چھوڑا جائے گا تو بد بخت اور برباد ہوگا اور گناہ کا سارا بوجھ اس کے ذمہ دار کی گردن پر ہوگا۔“<sup>(1)</sup>

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا:

قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ، أَوْ يَنْصَرَانِهِ، أَوْ يُمَجِّسَانِهِ))<sup>(2)</sup>

”نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہر بچے کی پیدائش فطرت پر ہوتی ہے پھر اس کے ماں باپ اسے یہودی یا نصرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں۔“

اسی طرح ابن عمر فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا:

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ، فَالْإِمَامُ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَهِيَ مَسْئُولَةٌ، وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ، أَلَا فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ))<sup>(3)</sup>

”نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے ہر ایک حاکم ہے اور ہر ایک سے (اس کی رعیت کے بارے میں) سوال ہوگا۔ پس امام حاکم ہے، اس سے سوال ہوگا۔ مرد اپنی بیوی بچوں کا حاکم ہے اور اس سے سوال ہوگا۔ عورت اپنے شوہر کے مال کی حاکم ہے اور اس سے سوال ہوگا۔ غلام اپنے سردار کے مال کا حاکم ہے اور اس سے سوال ہوگا۔ ہاں پس تم میں سے ہر ایک حاکم ہے اور ہر ایک سے سوال ہوگا۔“

بچوں کی تعلیم و تربیت میں اعلیٰ کردار والدین کا ہوتا ہے۔ اسلام نے بچوں کے بارے میں خصوصی ہدایات دی ہیں۔ مگر افسوس موجودہ دور میں بچوں کے حقوق چھپ کر رہ گئے ہیں۔ عصر حاضر میں کئی واقعات سامنے آرہے ہیں۔ جن میں بچوں کی شخصیت کو پامال کیا جا رہا ہے۔ بچوں پر جسمانی تشدد کیا جا رہا ہے۔ بچوں کے ساتھ تشدد کا معاملہ نہ صرف پاکستان بلکہ دنیا میں ایک سنگین مسئلے کے طور پر

(1) الغزالی، ابی حامد محمد بن محمد الغزالی، احیاء علوم الدین، دار المعرفہ، بیروت، ۱۴۰۳ھ، ص: ۲۳۳

(2) بخاری، ابو عبد اللہ محمد بن اسمعیل، الجامع المسند المختصر من امور رسول اللہ ﷺ و سننہ و ایامہ، کتاب الجنائز، باب ما قبل فی اولاد المشرکین،

الاحسان ویلفیئر فاؤنڈیشن، اسلام آباد، سن ندارد، رقم الحدیث 2212

(3) صحیح بخاری، کتاب الزکاح، باب: قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا، رقم الحدیث ۵۱۸۸

سامنے آیا ہے۔ صرف امریکہ میں ہر سال تقریباً ۳۰ لاکھ کیسز رپورٹ ہوتے ہیں۔ ہر تین میں سے ایک لڑکی اور ہر پانچ میں سے ایک لڑکا جسمانی یا جنسی تشدد کا شکار بنتے ہیں۔ پاکستان میں بچوں کے حقوق سے متعلق کام کرنے والی این جی او ساحل کے مطابق جنوری ۲۰۲۰ء سے جون ۲۰۲۰ء تک کے اعداد و شمار کے مطابق ۶ ماہ کے دوران ۱۴۸۹ بچوں کو جنسی و جسمانی تشدد کا نشانہ بنایا گیا۔ ۳۳۱ بچوں کو اغواء کیا گیا، ۲۳۳ بچے بد فعلی کا نشانہ بنے، ۳۸ واقعات میں بچوں کو بعد میں قتل کر دیا گیا اور روز بروز ایسے واقعات میں اضافہ ہو رہا ہے۔ ہر روز کوئی ایسی خبر نیاں چینل پہ سننے کو ملتی ہے کہ فلاں علاقے میں بچوں کو تشدد کا نشانہ بنایا گیا ہے۔ اقوام متحدہ اور بچوں کے حقوق کی کمیٹی کے مطابق بچوں کے خلاف کسی بھی قسم کا جسمانی تشدد بچوں کے حقوق کی پامالی کے دائرے میں آتا ہے۔

### تشدد کا لغوی معنی

تشدد ”عربی زبان“ سے اسم مشتق ہے۔ ثلاثی مزید فیہ کے باب تفعیل سے مصدر ہے۔ اردو میں بطور حاصل مصدر مستعمل ہے۔ تشدد کا معنی ”سختی برتنا“ ہے۔ شَدَّدَ، يُشَدِّدُ، تَشَدِّدًا، باب تفعیل سے مصدر ہے اور اس کے معنی متعدد لغات میں مختلف ذکر کیے گئے ہیں۔ شَدَّدَ: قاموس الوحید میں شَدَّدَ کا معنی مذکور ہے: ”بہت مضبوط و پختہ کرنا، زور سے باندھنا، کس کے باندھنا۔“<sup>(4)</sup> الشَّد: ”یہ شَدَّدْتُ الشَّيْءَ کا مصدر ہے“ جس کے معنی مضبوط گرہ لگانے کے ہیں۔<sup>(5)</sup> تشدد کا لفظ قرآن مجید میں متعدد جگہوں پر استعمال ہوا ہے۔ جیسا کہ ارشاد ہے: ﴿وَشَدَدْنَا أَمْرِيْنِم﴾<sup>(6)</sup> ”اور ان کے مفاصل کو مضبوط بنایا۔“ ﴿بِأَسْهُمٍ بَيْنَهُمْ شَدِيْدًا﴾<sup>(7)</sup> ”اور ان کا آپس میں بڑا رعب ہے۔“ ﴿عَلَّمَهُ شَدِيْدُ الْقُوَى﴾<sup>(8)</sup> ”ان کو نہایت ہی قوت والے نے سکھایا۔“ قاموس الوحید میں اس کے معنی یہ ہیں: ”تشدد، سختی برتنا، سخت ہو جانا، نرم نہ پڑنا۔“<sup>(9)</sup>

### تشدد کا اصلاحی معنی

جسمانی تکلیف دینا، مارنا، پیٹنا، زد و کوب کرنا اور مختلف آلات کے ساتھ کسی کو تکلیف دینا تشدد کہلاتا ہے۔ قرآن میں مختلف مقامات پر اس مادہ سے متعدد الفاظ مستعمل ہیں۔

(4) قاسمی، وحید الزمان، کیرانوی، القاموس الوحید، کراچی، ادارہ اسلامیات، ۲۰۰۱ء، ص: ۸۴۸

(5) الاصفہانی، راغب، امام، مفردات القرآن، لاہور، شمس الحق، کشمیر بلاک، اقبال ٹاؤن، ۱۹۸۷ء، (۵۳:۱)

(6) الدر ۲۸: ۷۶

(7) الحشر ۱۴: ۵۹

(8) النجم ۵: ۵۳

(9) القاموس الوحید، ص: ۴۶۱

﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ﴾<sup>(10)</sup>

اور یتیم کے مال کے پاس بھی نہ جانا مگر ایسے طریقے سے کہ بہت ہی پسندیدہ ہو یہاں تک کہ وہ جوانی کو پہنچ جائے۔“

﴿مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ . وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾<sup>(11)</sup>

محمد ﷺ اللہ تعالیٰ کے پیغمبر ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں وہ کافروں کے حق میں تو سخت ہیں اور آپس میں رحم

دل۔ ﴿وَأَشِدُّوا عَلَى الْقُلُوبِ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ﴾<sup>(12)</sup>

اور ان کے دلوں پر سخت گرہ لگا دے، پس وہ ایمان نہ لائیں۔ یہاں تک کہ دردناک عذاب دیکھ لیں۔“

مندرجہ بالا آیات سے واضح ہوا کہ قرآن مجید میں بھی یہ لفظ مختلف مقامات پر انہی معانی میں استعمال ہوا ہے۔ جیسا کہ

اشداء علی الکفار، واشدد علی قلوبہم وغیرہ یہاں اشداء کا لفظ سختی کا معنی دیتا ہے اور واشدد بھی سختی کا معنی دیتا ہے۔

### تشدد کی تعریف

”کسی بھی جاندار کو اذیت دینے کی غرض سے اس کے جسم پر طاقت کے اطلاق کو جسمانی تشدد کہتے ہیں اور انسان کی سوچ کو تبدیل

کرنے کی غرض سے اس کے دماغ پر سائنس اور تکنیک کے جبری اطلاق کے عمل کو نفسیاتی تشدد کہتے ہیں۔“<sup>(13)</sup>

تشدد طاقت کے استعمال کو کہتے ہیں جس سے کسی کو زخمی کیا جاسکتا ہے یا اس کا استحصال ہو سکتا ہے اور غیر جاندار اشیاء کو تباہ و برباد

کیا جاسکتا ہے۔ عالمی ادارہ صحت نے تشدد کی تعریف کچھ یوں کی ہے:

“Violence is defined by the World Health Organization in the WRVH as “the international use of Physical force of power, threatened or actual, against one self, another person, or against a group of community, that either results in or has a high likelihood of resulting in injury, death, psychological harm, mal development of deprivation.”<sup>(14)</sup>

عالمی ادارہ صحت نے تشدد کی تعریف یوں بھی کی ہے:

(10) الانعام ۶: ۱۵۲

(11) الفتح ۳۸: ۲۹

(12) یونس ۱۰: ۸۸

(13) عمران شاہد چنڈر، تشدد کی معنویت، ایکسپریس نیوز، (ہفتہ، ۲۲ اگست، ۲۰۱۵) www.express.pk

(14) Alison Rutherford, Anthony B Zwi, Alexander Butchart, Violence, a glossary, J Epidemiol, community, Health, 2007, August. https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles

”تشدد، جسمانی قوت یا طاقت کا جان بوجھ کر استعمال، دھمکی آمیز یا حقیقی، اپنے خلاف، کسی دوسرے شخص کے خلاف یا کسی گروہ یا برادری کے خلاف، جس کے نتیجے میں یا تو چوٹ، موت، نفسیاتی نقصان، خراب ترقی یا محرومی پیدا ہوتی ہے یا اس کا زیادہ امکان ہوتا ہے۔“

### بچوں پر تشدد سے مراد

”بچوں پر تشدد سے مراد کسی دوسرے کا ایسا اقدام ہے جس سے بچے کو تشویش ناک حد تک نقصان پہنچے۔“<sup>(15)</sup>

بچوں پر تشدد ایک عالمگیر مسئلہ بن چکا ہے۔ تمام مہذب اور غیر مہذب معاشروں میں اس کی جھلک نمایاں ہے۔ جو روزمرہ سماجی زندگی میں کسی نہ کسی صورت میں نظر آتی رہتی ہے۔ جس کا مقصد بچوں کو قابو کرنا اور ان پر حاوی ہونا اور ان کو اپنا تسلط برقرار رکھنا ہوتا ہے۔ جس کے مظاہر میں مار پیٹ، بے عزتی، سزا اور تذلیل یا ذیت اور نفسیاتی و ذہنی طور پر پریشان کرنا جیسے عوامل شامل ہیں۔ تشدد عربی زبان کے لفظ شدۃ سے نکلا ہے جس کے معانی ہیں سختی اور مضبوطی، قوت کے ہیں۔ تشدد کی تعریفات حسب ذیل ہیں:

### تشدد کا مفہوم قرآن کی روشنی میں

قرآن مجید کی متعدد آیات میں یہ لفظ اسی معنی میں استعمال ہوا ہے۔ مثلاً قرآن مجید میں ارشاد ہوتا ہے: فَشَدُّواْ الْوَتَاَقَ (16) "اور ان کو مضبوطی سے قید کر لو"۔ اسی طرح دوسری جگہ آتا ہے: ((وَكَانُواْ اَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً))<sup>(17)</sup> "وہ ان سے قوت میں زیادہ تھے" ان آیات میں شدۃ کا لفظ انہی معنی میں مستعمل ہوا ہے۔ علامہ راغب اصفہانی<sup>(18)</sup> اور علامہ ابن منظور نے تشدد کے مفہوم کو ان الفاظ میں اجاگر کیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ تشدد "شد (ش۔د۔د) سے ماخوذ ہے۔ اس کے معنی سختی، زیادتی کے ہیں، زور اور کثرت کا مفہوم بھی اس میں شامل ہے۔ اس اعتبار سے تشدد کے معنی "سختی اور زبردستی کرنا" کے ہیں۔<sup>(19)</sup>

### تشدد کا مفہوم حدیث کی روشنی میں

بچوں پر تشدد کے لیے عربی زبان میں "العنف" کی اصطلاح استعمال ہوئی ہے جو نرمی اور الفات کی ضد کا مفہوم رکھتی ہے۔ قرآن کریم میں تو یہ لفظ موجود نہیں البتہ حدیث مبارکہ میں "العنف" کا ذکر ہے۔ ارشاد نبوی ﷺ ہے:

ان رسول اللہ ﷺ قال: "يا عائشہ ان الله رفيق ويحب الرفق ويعطى على الرفق ما لا يعطى على العنف،

<sup>(15)</sup> لیاقت علی جتوئی، بچوں پر تشدد کی اقسام، جنگ نیوز، (۱۶ جون ۲۰۱۹ء)۔ <https://jang.com.pk/news/649426>

<sup>(16)</sup> سورة محمد، 4:47

<sup>(17)</sup> سورة المائدہ، 44:5

<sup>(18)</sup> اصفہانی، امام راغب، مفردات القرآن (مصر: مطبعۃ البانی، س، ن)، 251۔

<sup>(19)</sup> الأفریقی، محمد بن مکرم بن منظور، لسان العرب (بیروت: دار احیاء التراث، 2016)، 56:7۔

وما لا يعطى على ما سواه<sup>(20)</sup>

(ترجمہ) "رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے عائشہ بے شک اللہ رفیق ہے؛ نرمی کو پسند کرتا ہے اور نرم رویے پر جو کچھ وہ عطا کرتا ہے وہ سخت رویے پر عطا نہیں کرتا اور نہ ہی اس کے علاوہ کسی اور رویے پر۔"

## تشدد کے مترادفات

تشدد کے عربی زبان میں دیگر الفاظ مستعمل ہوئے ہیں۔ جن میں ایک "العنف"، "العداوت" استعمال ہوتے ہیں۔

## العنف کا مفہوم

العنف کے معنی اہل لغات نے تشدد کی ہی بتائے ہیں جن میں چند ایک اقوال ذیل میں قلمبند ہیں۔ "العنف" کو صاحب المنجد لوئیس مالوف بیان کرتے ہیں۔ "عنف" نون کے ضمہ کے ساتھ ہے جس کا معنی سختی کرنا، اسی سے اعنف الامر ہے جس کا معنی ہے "سختی سے لینا" اور یہ لفظ "العنف"، "العنف" اور العُنف "عین کے فتح، ضمہ اور کسرہ تینوں کے ساتھ اس کا معنی "سختی، سخت دلی ہے۔ القاموس الوحید میں بھی تشدد کے لیے "العنف" استعمال ہوتا ہے۔ عُنْفٌ بهِ وعلیه، عُنْفًا وَعَمَافَةً: یہ الفاظ کسی کے ساتھ تشدد برتنا، سختی کرنا، ملامت کرنا، شرم دلانا، سرزنش کرنا" معنی استعمال ہوتے ہیں۔ العنف یہ لفظ تشدد کے معنی میں ہی مستعمل ہے۔<sup>(21)</sup>

صحاب فیروز اللغات لکھتے ہیں: تشدد کا مادہ - ت - شد - د ہے۔ جو مذخر ہے، جس کے معنی ہیں۔ سختی، زیادتی، چیز کے ہیں۔<sup>(22)</sup> صاحب القاموس الجدید والے لکھتے ہیں: انہوں نے تشدد کے مترادفات میں "عنف، عنت، عسف، تشدد، تقا، ازدیاد حدّہ" تشدد اسکے علاوہ عنیف اور عنفی یہ دونوں لفظ "تشدد آمیز" کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں۔ تشدد آمیز رویے کے لیے "بصورة عنيفة" استعمال ہوتے ہیں اور تشدد برتنے کے لیے "استخدام العنف" کے الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔ اور تشدد کرنے کو عربی "عنفه، اعتفاه، وعنته، عسفه، عسفا، شدد علیه" کہتے ہیں۔<sup>(23)</sup>

لاطینی میں عنف کے لیے "violentia" استعمال کیا جاتا ہے جس کا معنی ہے؛ طاقت۔ La Robert ڈکشنری کے مطابق عنف کا مطلب ہے بزور طاقت یا ڈر ادھر کا کر کسی شخص کے ساتھ اس کی مرضی کے خلاف برتاؤ کرنا۔ اس تعریف کی رو سے تشدد / عنف ایک عمل ہے، جبکہ تشدد بطور صورت حال / تشدد بطور رویہ اس کے علاوہ ایک چیز ہے، جس کا مطلب ہے کسی کو سرنگوں کرنا یا اس کی مرضی کے بغیر جھکانا تشدد خوئی یا مزاج کی سختی کا سہارا لیتے ہوئے۔

<sup>(20)</sup> القشیری، امام مسلم بن الحجاج، المسند الصحیح (بیروت: دار احیاء التراث، 2003ء)، 4: 45۔

<sup>(21)</sup> لوئیس معلوف، المنجد (بیروت: مکتبہ الکاتولیکیة، 2018ء)، 587۔

<sup>(22)</sup> مولوی فیروز الدین، فیروز اللغات (لاہور: فیروز لمیٹڈ، 1964)، 204۔

<sup>(23)</sup> مولوی فیروز الدین، فیروز اللغات، 269۔

## العنف کی لغوی تعریف

العُنْفُ: الشِدَّةُ والقُوَّةُ، تَقَوْلُ: عُنْفَ بِهِ، يَعْظُمُ، عُنْفًا، فَهُوَ عَنِيفٌ: إِذَا شَدَّدَ، وَالْعَنِيفُ: الَّذِي لَيْسَ لَهُ رِفْقٌ، وَضِدُّهُ: الرِّفْقُ وَالْيُسْرُ. وَأَصْلُهُ مِنَ الِاعْتِنَافِ، وَهُوَ: الكَرْهُ وَالْمَشَقَّةُ. <sup>(24)</sup> العُنْفُ: شدت اور قوت۔ "العَنِيفُ" اس شخص کو کہتے ہیں، جس کے اندر نرمی نہ ہو۔ "العُنْفُ" کی ضد "الرِّفْقُ" یعنی نرمی اور "الْيُسْرُ" یعنی آسانی ہے۔ یہ اصلاً "الاعْتِنَافِ" سے ماخوذ ہے، جس کے معنی ناپسندیدگی اور مشقت کے ہیں۔ "انگریزی میں اس مراد یہ ہے

"Unf": violence, force. Opposite: "rifq (gentleness), "yusr" (ease)." Aneef": a person who lacks gentleness. Derived from "i' tinaaf", which means dislike and hardship.

العُنْفُ: الشِدَّةُ والقُوَّةُ، تَقَوْلُ: عُنْفَ بِهِ يَعْظُمُ عُنْفًا، فَهُوَ عَنِيفٌ: إِذَا شَدَّدَ، وَالْعَنِيفُ: الَّذِي لَيْسَ لَهُ رِفْقٌ، وَالْجَمْعُ: عُنْفٌ، وَعُنْفَوَانُ السَّبَابِ: أَوَّلُهُ؛ لِمَا فِيهِ مِنْ قُوَّةٍ، وَضِدُّ العُنْفِ: الرِّفْقُ وَالْيُسْرُ، وَأَصْلُهُ مِنَ الِاعْتِنَافِ، وَهُوَ: الكَرْهُ وَالْمَشَقَّةُ، فَيُقَالُ: اعْتَنَفْتُ الشَّيْءَ إِذَا كَرِهْتُهُ وَشَقَّقْتُ عَلَيَّ، وَالتَّعْنِيفُ: التَّوْبِيخُ بِشِدَّةٍ. وَمِنْ مَعَانِيهِ أَيْضًا: العِلْظَةُ وَالْمَسْوَةُ. <sup>(25)</sup>

العُنْفُ: شدت اور قوت۔ جب کوئی کسی کے ساتھ سختی کرے تو کہتے ہیں: "عُنْفَ بِهِ، يَعْظُمُ، عُنْفًا، فَهُوَ عَنِيفٌ"۔ "عَنِيفُ" اس شخص کو کہا جاتا ہے جس میں نرمی نہ ہو۔ "عُنْفُ" کی ضد "رِفْقُ" (نرمی) اور "يُسْرُ" (آسانی) ہے۔ "عُنْفُ" کا لفظ دراصل "الاعْتِنَافِ" سے ماخوذ ہے جس کا معنی ہے: ناپسندیدگی اور مشقت۔

Aggressive behavior by one party, which may be an individual, group, social class or a state, causing physical or psychological harm to others. Harshness in dealing with others, along with verbally or physically harming them.

العِلْظَةُ فِي مُعَامَلَةِ الْآخَرِينَ مَعَ إِذَاءٍ بِالْقَوْلِ أَوْ الْفِعْلِ. <sup>(26)</sup>

"دوسروں کے ساتھ معاملہ کرتے ہوئے سختی سے کام لینا اور اسے قول یا فعل سے ایذا پہنچانا۔" اس کی انگریزی میں یوں کہا جاسکتا ہے۔

## مختصر تشریح

العُنْفُ مِنَ الْأَخْلَاقِ الدَّمِيمَةِ الْمُنَافِيَةِ لِحُسْنِ الْعِشْرَةِ بَيْنَ النَّاسِ، وَهُوَ خُلُقٌ مُرَكَّبٌ مِنَ الشِدَّةِ وَالتَّعْلِيظِ فِي التَّعَامُلِ مَعَ الْآخَرِينَ، يُصَاحِبُهُ إِذَاءٌ بِاللِّسَانِ أَوْ الْجَسَدِ، وَمَنْهَجُ الْإِسْلَامِ يَقُومُ عَلَى الرِّفْقِ وَاللِّينِ، لَا عَلَى العُنْفِ وَالشِدَّةِ وَالْعِلْظَةِ <sup>(27)</sup>

<sup>(24)</sup> ابن فارس، احمد، مقاییس اللغۃ (اردن: دار الفکر، 1979م)، 4: 158۔

<sup>(25)</sup> غزالی محمد بن محمد ابو حامد، احیاء علوم الدین (بیروت: مکتبہ دار الفکر، 1980ء)، 3: 184۔

<sup>(26)</sup> السنائی، عبدالرؤف، التوقیف علی مصمات التعاریف (مصر: شرکتہ مکتبہ، 1308ھ)، 127۔

<sup>(27)</sup> فیروز آبادی، محمد بن یعقوب، القاموس المحیط (بیروت: مؤسسۃ الرسالۃ، 2009ء)، 839۔

”عُنف (تشدد) ان بُرے اخلاق میں سے ہے جو لوگوں کے مابین حُسن معاشرت کے منافی ہیں۔ یہ ایک ایسا خلق ہے جو دوسروں کے ساتھ تعامل میں شدت اور سختی سے مرکب ہوتا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ زبان یا بدن سے ایذا رسانی بھی ہوتی ہے۔ حالانکہ اسلام کا منہج رحم دلی اور نرمی پر قائم ہے، نہ کہ تشدد، سختی اور شدت پر۔“  
انگریزی میں عنف کو اس سے واضح کیا جاسکتا ہے۔

”Unf“ (violence) is a dispraised trait that goes against kind interaction among people. It is a personal trait that combines severity and roughness in dealing with others along with verbal or physical abuse. The methodology of Islam is based upon gentleness and leniency, not upon violence, harshness, and roughness.

### بچوں پر تشدد اور اسلام

بچوں پر تشدد کی کئی صورتیں ہو سکتی ہے اور یہ گھریا سکول دونوں میں ہو سکتا ہے۔ اسلامی قانون والدین سے تقاضا کرتا ہے کہ وہ اپنے بچوں کی تربیت کریں اور تربیت کی خاطر والدین کبھی کبھار تھپڑ یا جسمانی سزا سے کام لیتے ہیں۔ یہ سچ ہے کہ بچے سے غلطی ہوئی ہے لیکن تربیت کے لیے تھپڑ مارنا یا جسمانی سزا دینا مناسب نہیں بلکہ بعض اوقات یہ عمل تربیت کے مقصد کو فوت کر دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو یاد دہانی کراتے ہیں:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾<sup>(28)</sup>

”اے ایمان والو! تمہاری بیویوں اور تمہاری اولاد میں سے کچھ تمہارے دشمن ہیں اس لیے ان سے ہوشیار رہو۔ اور اگر تم معاف کر دو اور درگزر کرو، اور بخش دو تو اللہ بہت بخشنے والا، بہت مہربان ہے۔“

نبی اکرم ﷺ نے تمام مسلمانوں سے مطالبہ کیا ہے کہ وہ اپنے بچوں کے ساتھ نرمی اور مہربانی کے ساتھ پیش آئیں۔  
آپ ﷺ کا فرمان مبارک ہے:

” لیس منا من لم یرحم صغیرنا ویوقر کبیرنا“<sup>(29)</sup>

”وہ ہم میں سے نہیں جو ہمارے چھوٹوں پر شفقت نہیں کرتا اور ہمارے بڑوں کی عزت نہیں کرتا۔“

غصے کے وقت اپنے آپ کو قابو میں رکھنا بہت مشکل ہوتا ہے لیکن نبی ﷺ نے اس صورت میں صبر کی بہت زیادہ فضیلت بیان کی  
نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

لیس الشدید بالصرعة، إنما الشدید الذی یملک نفسه عند الغضب

(28) التغابن، 14:64

(29) الترمذی، محمد بن عیسیٰ، جامع الترمذی (بیروت: دار الغرب الاسلامی، 1998)، رقم: 1919



”طاقت و روہ نہیں جو لوگوں کو اپنی طاقت سے پچھاڑ دے۔ حقیقی طاقتور وہ ہے جو غصے کے وقت خود کو قابو میں رکھے“ (30)  
نبی اکرم ﷺ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے حضرت معاذ بن جبل (وفات ۱۸ھ) کو یمن کے گورنر کی حیثیت سے بھیجے وقت ان الفاظ میں ہدایات دیں:

" يَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا، وَيَسِّرُوا وَلَا تُنْفِرُوا"

”آسانی پیدا کرو اور تنگی مت پیدا کرو، لوگوں کو خوشخبری دو اور نفرت پیدا مت کرو“ (31)

اس لیے جسمانی سزا سے حتی الامکان بچنا چاہیے۔ عظیم حنفی فقیہ استروشنی کے مطابق:

”اگر ایک والد اپنے بچے کی تادیب کے دوران اسے قتل کرے تو امام ابوحنیفہ کے مطابق اس پر دیت اور کفارہ دونوں لازم ہوں گے۔“ (32)

علاوہ ازیں وہ بتاتے ہیں کہ اگر ایک استاد والد کی اجازت سے بچے کی تادیب کرے (اور اس تادیب کے دوران بچہ مر جائے) تو استاد پر کفارہ لازم ہو گا۔ تاہم اگر استاد تربیت کے حد سے تجاوز کرے تو امام ابوحنیفہ اور قاضی ابو یوسف کے مطابق اس پر ضمان بھی لازم ہو گا۔“ (33)

بچے کو ادب سکھانے کے لیے بہت سے متبادل طریقے ہیں۔ ان میں سے انہیں نصیحت کرنا، تنبیہ کرنا، انعامات کا واپس لینا، کھیل کود سے روکنا وغیرہ شامل ہیں۔ ان میں سے ایک یا کئی سزائیں بچے کے لیے جسمانی سزا سے کئی زیادہ مؤثر ہیں۔ حدیث میں نماز سے متعلق مارنے کا ذکر درحقیقت جسمانی سزا معلوم نہیں ہوتا بلکہ اس کے بجائے یہ ایک تدبیر ہے کہ باپ بچے کو مار بھی سکتا ہے اگر وہ پانچ وقت کی نماز نہیں پڑھتا۔ اس کی وضاحت نبی اکرم ﷺ کی ایک دوسری حدیث میں ہوئی ہے: ”اور ان کو ادب سکھانے کی خاطر (ڈرانے کے لیے) عصا لٹکائے رکھنا اور انہیں خدا سے ڈراتے رہنا۔“ (34) اس کی توثیق ایک دوسری روایت سے بھی ہوتی ہے جس میں نبی اکرم ﷺ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو کچھ ہدایات دی ہیں، جن میں سے ایک یہ ہے کہ بچوں کو ادب سکھانے کے لیے (نہ کہ مارنے کے لیے) عصا لٹکائے رکھنا۔“ (35)

(30) ابن حنبل، احمد بن حنبل، ابو عبد اللہ، مسند الامام احمد بن حنبل (بیروت: موسسة الرسالة، 2001ء)، 7219۔

(31) مسلم بن الحجاج، صحیح مسلم، (بیروت: دار احیاء التراث العربی، س۔ن)، الرقم: 1733۔

(32) استروشنی، احکام الصغار (بیروت: دار الکتب العلمیہ، س۔ن)، 541۔

(33) استروشنی، احکام الصغار، 541۔

(34) احمد بن حنبل، مسند احمد، الرقم: 22075۔

(35) احمد بن حنبل، مسند احمد، الرقم: 22075۔

نبی اکرم ﷺ سے یہ بھی روایت ہے کہ عصا ایسی جگہ رکھنا چاہے جہاں سے گھر کے تمام افراد کو نظر آئے۔ یہ بات اہم ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے کسی کو چھڑی سے مارنے کا حکم نہیں دیا۔ علامہ عبدالرؤف مناوی اس حدیث کی شرح کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ گھر کے افراد چھڑی کو دیکھیں گے تو وہ برے کام کا ارتکاب نہیں کریں گے اور اس سے انہیں اچھے عادات و اطوار سیکھنے کی ترغیب ملے گی۔<sup>(36)</sup> بیوی کی بد اخلاقی اور نافرمانی پر اسے مارنے سے متعلق قرآنی آیت کو درست طور پر سمجھنے کی ضرورت ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ”اللہ تعالیٰ نے ہمیں ان کو اس طریقے سے مارنے کی اجازت دی ہے جس میں انہیں تکلیف نہ ہو“۔ حضرت عطاء فرماتے ہیں: ”میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا: ”وہ مارنا کیسے ہو گا جس میں تکلیف نہ ہو۔ انہوں نے جواب میں کہا: ”مسواک وغیرہ سے۔ ایک آدمی آسانی سے سمجھ سکتا ہے کہ عورت کو مسواک سے مارنا صرف علامتی طور پر ہے اور اس کا بالکل یہ مطلب نہیں کہ اسے ضرر پہنچایا جائے۔

فقہ جعفریہ کے مطابق جسمانی سزا ممنوع ہے۔ اہل تشیع کے پہلے امام حضرت علی بن ابوطالب سے روایت ہے کہ: ”اپنے بچوں کو مت مارو۔ ان کی اصلاح کے لیے ان سے کچھ دیر بات چیت کرو لیکن اس بات کو یقینی بناؤ کہ یہ زیادہ لمبی نہ ہونے پائے“<sup>(37)</sup>

خلاصہ کلام یہ کہ بچوں کی صرف تربیت کی جائے لیکن انہیں جسمانی سزا سے دور رکھا جائے، اس سے ان کی شخصیت پر منفی اثرات مرتب ہوتے ہیں۔ سزا کے لیے متبادل ذرائع کو اختیار کیا جائے کیونکہ بچوں کے حق میں یہ بہت موثر ہوتے ہیں۔

### اسلام میں بچے کو سزا دینے کے نقصانات

جسمانی سزا تربیت کے مقصد کو فوت کر سکتی ہے۔ ایک طرف اس کی وجہ سے بچہ اپنے والدین، اساتذہ اور دیگر تربیت کاروں سے خوف زدہ ہو جاتا ہے۔ جب کہ دوسری طرف بچہ نئے تجربات کرنے سے رک جائے گا اور یہ اس کی سوچ کو بھی نقصان پہنچانے کا سبب بنے گا۔ بار بار جسمانی سزا دینے سے بچہ سزا کا عادی ہو جاتا ہے اور پھر سزا اس پر اثر نہیں کرتی۔ پھر بچہ کسی بھی صورت میں اپنے برے اعمال سے باز نہیں آتا اور ایک ہی غلطی کو بار بار دہراتا ہے۔ بچے کو جھڑکنا بھی نقصان دہ اور بے اثر ہے کیونکہ اس کی وجہ سے بچہ خود اعتمادی کھو دیتا ہے۔ بچے میں سزا سہنے کی صلاحیت پیدا ہو جاتی ہے۔ ایسے بچوں کی اصلاح اس قسم کے طریقہ کار سے نہیں ہو سکتی۔ بچوں کی تادیب کے لیے موثر ترین طریقہ یہ ہے انہیں اپنے پسندیدہ مشغلے سے کچھ وقت کے لیے منع کیا جائے۔ یہ اسے غلطی دہرانے سے روک دے گا۔ بچے کو انعام دینا چاہیے اگر وہ اس طریقے سے راہ راست پر آئے۔ جسمانی سزا کے نفسیاتی اثرات بچے کے لیے تباہ کن ہوتے ہیں اور اگر تمام بچوں کے ساتھ یہ سلوک کیا جائے تو معاشرہ اچھے بچوں، مستقبل کے لیڈروں، سائنس دانوں، ڈاکٹروں، انجینئروں اور دوسرے پیشہ ور لوگوں سے خالی ہو جائے گا۔ بالفاظ دیگر معاشرے میں انتشار پیدا ہو جائے گا اور وہ بربادی کی طرف چل

(36) المنادی، زین الدین محمد، فیض القدر شرح الجامع الصغیر (مصر: المكتبة التجارية الكبرى، س.ن)، 2:235۔

(37) مجلسی، محمد باقر، بحار الانوار (تم: اہل بیت و ولد اسمعیلی، س.ن)، 13:23۔

پڑے گا۔

بچوں کو جسمانی سزا دینے کے سب سے بڑے نقصانات میں سے ایک یہ ہے کہ اس سے والد اپنے آپ کو خدا کی رحمت سے محروم کر دیتا ہے۔ نبی اکرم ﷺ کی روایت ہے جو کہ آپ نے اقرع بن حابس التیمی (جس نے حضور اکرم ﷺ سے کہا تھا: میرے تو دس بچے ہیں اور میں نے کبھی ان میں سے کسی کو بوسہ نہیں دیا) سے فرمایا تھا:

حدثنا ابو الیمان، قال: اخبرنا شعيب، عن الزهري، قال: حدثنا ابو سلمة بن عبد الرحمن، ان ابا هريرة قال: قبل رسول الله صلى الله عليه وسلم حسن بن علي وعنده الاقرع بن حابس التيمي جالس، فقال الاقرع: ان لي عشرة من الولد ما قبلت منهم احدا، فنظر اليه رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قال: "من لا يرحم لا يرحم."

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ (سے روایت ہے وہ) فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سیدنا حسن بن علی رضی اللہ عنہما کو بوسہ دیا تو وہاں اقرع بن حابس تیمی بھی تھے، انہوں نے کہا: میرے دس بیٹے ہیں، میں نے کبھی کسی کو بوسہ نہیں دیا۔ تب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی طرف دیکھا، پھر فرمایا: "جو رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جائے گا۔" (38)

عن عائشة رضي الله عنها قالت: قدِمَ نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: أُنْقَبِلُونَ صَبِيَانَكُمْ؟ فقال: «نعم» قالوا: لَكِنَّا وَاللَّهِ مَا نُقَبِلُ! فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَوْ أَمْلِكُ إِنْ كَانَ اللَّهُ نَزَعَ مِنْ قُلُوبِكُمُ الرَّحْمَةَ!».<sup>(38)</sup>

روایت ہے کہ ایک اعرابی (دیہاتی) نے نبی اکرم ﷺ کا اپنے نواسوں کو بوسہ دینے پر حیرت کا اظہار کیا، اور آپ سے پوچھا: "کیا آپ اپنے بچوں کو بوسہ دیتے ہیں؟ ہم تو انہیں بوسہ نہیں دیتے" نبی اکرم ﷺ نے جواب میں فرمایا: "اگر اللہ تعالیٰ نے تمہارے دل سے رحم کو نکال دیا ہے تو اس میں میں کیا کر سکتا ہوں۔" (39)

بچے کو تھپڑ مارنے کا نفسیاتی اثر کافی بڑا ہے۔ ایک سعودی شیخ ایک شخص کے سوال کا جواب دیتے ہوئے (جس نے اس سے پوچھا کہ جب اس کا ایک سالہ بچہ روتا ہے تو وہ اسے تھپڑ مارتا ہے یا چنگی وغیرہ لیتا ہے اور جب کبھی وہ اسے اٹھاتا ہے تو وہ روتا اور چیختا چلاتا ہے) کہتے ہیں کہ بچے کی جذباتی نشوونما کے بغیر اسے صرف غذا فراہم کرنا اسے نظر انداز کرنے کے مترادف ہے۔ شیخ نے یہ بھی کہا: "جو شخص اپنے بچوں کے ساتھ سختی سے پیش آتا ہے وہ شریعت اور فطرت کے خلاف عمل کرتا ہے۔" (40)

گھریلو تشدد کا متاثرہ فرد نہ تو اپنی تعلیم جاری رکھنے کے قابل رہ سکے گا، نہ ہی وہ زندگی گزارنے کی مہارتیں سیکھ سکے گا جو ایک کامیاب زندگی گزارنے کے لیے ضروری ہیں۔ ایسی بہت سی صورتوں میں بچے مجرم اور معاشرے کے لیے ناپسندیدہ افراد بن جاتے

(38) البخاری، محمد بن اسماعیل، الامام، الجامع الصحیح، (بیروت: دار طوق النجاة، 1442ھ)، الرقم: 5751۔

(39) مسلم بن الحجاج، صحیح مسلم، الرقم: 231۔

(40) فتویٰ نمبر: 50731، جو اس لنک پر دستیاب ہے:

ہیں۔ بچے کو سزا دینے سے وہ والدین کا نافرمان بن سکتا ہے جو کہ بعد میں والدین کو ان تمام بھائیوں سے محروم کر دیتا ہے جو وہ ان کے ساتھ بڑھاپے کی حالت میں کرتا۔ علامہ ابن القیم ذکر کرتے ہیں کہ ایک شخص کو اس کے اپنے بچے نے، جس کو اس نے نافرمانی کی وجہ سے سزا دی تھی، کہا تھا: ”آپ نے مجھے سزا دی جب میں چھوٹا تھا، اس لیے میں آپ کو سزا دیتا ہوں جب آپ بوڑھے ہیں۔ آپ نے مجھے میرے بچپن میں نظر انداز کیا میں آپ کو آپ کے بڑھاپے میں نظر انداز کرتا ہوں“<sup>(41)</sup> جیسا بوڑھے وہی کاٹو گے۔ اس لیے اگر بچپن میں بچے کا خیال رکھا جائے تو بڑا ہو کر وہ بھی اپنے والدین کا خیال رکھے گا۔

### بچوں کو الزام دینے کی ممانعت

بچوں کی پرورش کے دوران کی جانے والی غلطیوں میں سے ایک بچوں کو الزام دینا ہے۔ اگر ایک ہی وجہ کی بنیاد پر بچے کو بار بار الزام دیا جائے تو وہ ضدی اور خود سر بن جائے گا اور بعد میں اسے کسی بات پر آمادہ کرنا بہت مشکل ہو جائے گا۔ اس لیے بچوں کو الزام دینے سے حتی الامکان بچنا چاہیے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بچے کو غلطی کرتے دیکھتے تو شائستہ انداز میں اسے صرف نصیحت کرتے۔ یہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی ایک روایت سے واضح ہے جس میں انہوں نے فرمایا ہے: ”میں نے رسول اللہ ﷺ کی دس سال خدمت کی، اللہ تعالیٰ کی قسم آپ ﷺ نے (ان دس سالوں میں) میں مجھے کبھی اف تک نہیں کہا، اور نہ ہی مجھے یہ کہا کہ آپ نے فلاں کام کیا اور فلاں کام کیوں نہیں کیا۔“<sup>(42)</sup>

وہ مزید بیان فرماتے ہیں کہ اگر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی حکم کی تعمیل میں تاخیر کرتا یا ان کے حکم کی تعمیل کے بجائے کوئی اور کام کرتا تو وہ مجھے کبھی بھی الزام نہیں دیتے تھے اور نہ ڈانٹتے تھے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ آگے بیان فرماتے ہیں کہ جب گھر کا کوئی فرد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو میری شکایت کرتا، تو آپ فرمایا کرتے: ”انہیں (حضرت انس) کو کچھ نہ کہیں، اگر اللہ تعالیٰ اس چیز کو چاہتے تو یہ ضرور ہوتا۔“<sup>(43)</sup>

چونکہ مسلمانوں کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوہ حسنہ پر عمل کی ضرورت ہے، اس لیے انہیں بچے کی پرورش سے متعلق آپ کی تعلیمات پر عمل کرنا چاہیے۔ جیسا کہ معلوم ہے کہ حضرت انس، حضرت عبد اللہ بن عباس، حضرت زید بن حارثہ بن شریک (وفات ۷ھ) اور حضرت اسامہ بن زید (وفات ۵۳ھ) رضی اللہ عنہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک طویل عرصے کے لیے رہے اور ان کی اور ان کے اہل خانہ کی خدمت کی، لیکن ان میں سے کسی نے کبھی ڈانٹ ڈپٹ، جھڑکی، الزام اور سرزنش کی کوئی شکایت نہیں کی ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی بچے کو الزام نہیں دیا اس لیے مسلمانوں کو بھی اس طرح کرنا چاہیے۔

(41) ابن القیم، تحفة البودود بأحكام المولود (جدة: مجمع الفقه الإسلامي، 1431)، 157۔

(42) البخاری، الجامع الصحیح، الرقم: 5568۔

(43) احمد بن حنبل، مسند، الرقم: 14938۔

## بچوں کو بددعا دینے کی ممانعت

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات کے مطابق والدین کو چاہیے کہ کبھی اپنے بچوں کو بددعا نہ دیں۔ اس کے بجائے وہ ہمیشہ ان کے حق میں دعا کریں کیونکہ اللہ تعالیٰ اولاد کے حق میں کی گئی دعا کو قبول کرتے ہیں۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ آپ نے ارشاد فرمایا: ”تین دعائیں ایسی ہیں جن کے قبول ہونے میں کوئی شک نہیں۔ مظلوم کی دعا، مسافر کی اور والد کی دعا اپنے اولاد کے لیے“ (44) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”اپنے آپ کو اپنے بچوں کو، اپنے ملازموں کو، اپنی ملکیت کو بددعا نہ دو، ایسا نہ ہو کہ آپ ایسے وقت میں بددعا دیں جو دعاؤں کی قبولیت کا وقت ہو۔“ (45)

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا: ”دعا اللہ تعالیٰ کے فیصلے کو بھی بدل دیتی ہے۔“ (46) امام غزالی روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے عبد اللہ بن مبارک بن واضح الحنظلی (وفات ۸۱ھ) سے اپنے بیٹے کے نافرمانی کی شکایت کی۔ آپ نے اس سے پوچھا: کیا تم نے اسے بددعا دی ہے؟ ”آپ نے جواب میں کہا: ”جی ہاں! میں نے دی ہے۔ یہ سن کر عبد اللہ بن مبارک نے اس سے کہا: تم خود اس کی نافرمانی کے لیے ذمہ دار ہو۔“ (47) بددعا ایک قابل نفرت عمل ہے اور کسی کو بھی بددعا نہیں دینی چاہیے، چہ جائیکہ اپنی اولاد کو۔

## بچے کو بگاڑنا

جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے کہ اسلام تقاضا کرتا ہے کہ والدین اپنے بچوں کو پیار کریں تاہم بچوں سے محبت کی کچھ حدود ہیں۔ ان سے محبت اور ان کو بگاڑنے کے درمیان ایک توازن ضرور برقرار رکھنا چاہیے۔ انگریزوں کے ہاں مشہور کہاوت ہے: ہر چیز میں حد سے تجاوز برائے۔ یہ محبت میں حد سے تجاوز کو بھی شامل ہے۔ درحقیقت بگڑے ہوئے بچے والدین کے ساتھ ہیرا پھیری کرتے ہیں اور انہیں ان کے تمام مطالبات پورا کرنے پڑتے ہیں۔ تمام مطالبات کو پورا کرنا بچے کے حق میں بھی برائے ہے کیونکہ اس کی وجہ سے وہ اپنے اسباق اور دیگر ہم نصابی سرگرمیوں پر توجہ مرکوز نہیں رکھ پائے گا۔ یہی وجہ ہے کہ اسلام بچوں کو اچھی عادات و اطوار سکھانے کے لیے بالخصوص جن چیزوں کی مستقبل میں انہیں ضرورت ہے، کہ تربیت پر زور دیتا ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے:

(44) الترمذی، محمد بن عیسیٰ، جامع الترمذی، الرقم: 1828۔

(45) مسلم بن الحجاج، صحیح مسلم، الرقم: 5328۔

(46) ابن ماجہ، محمد بن یزید، سنن ابن ماجہ (بیروت: دار احیاء الکتب العربیة، س۔ن)، 87۔

(47) امام غزالی، احیاء علوم الدین، 2: 21۔

”اسلام ایک مضبوط دین ہے۔ اس لیے درمیانی راستہ اختیار کرو، اور عبادت میں حد سے تجاوز کر کے اسے اپنے آپ کے لیے قابل نفرت مت بناؤ، کیونکہ جو کوئی اپنے گدھے پر بھاری بوجھ لا داتا ہے وہ نہ تو منزل مقصود تک پہنچتا ہے اور نہ ہی اس کی سواری زندہ بچتی ہے۔“<sup>(48)</sup>

ایک دوسری روایت میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے: ”سب سے بہتر راستہ درمیانی راستہ ہے۔“<sup>(49)</sup> اس لیے والدین بھی بچوں کو من مانیوں کی اجازت نہ دیں، بصورت دیگر اس کا خمیازہ والدین کے ساتھ ساتھ بچوں کو بھی اٹھانا پڑے گا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: ”اے لوگوں! ایک ظالم شخص اپنے آپ پر ظلم کرتا ہے۔ کوئی باپ اپنے بیٹے کے ساتھ ظلم نہ کرے اور نہ ہی بیٹا اپنے باپ پر ظلم کرے۔“<sup>(50)</sup> تمام والدین اپنے بچوں کے اعمال کے ذمہ دار ہیں اور ان سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس بارے میں سوال کریں گے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے: ”تم میں سے ہر کوئی چرواہا ہے اور اس سے اس کے ریوڑ کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ ایک آدمی اپنے گھر کے لوگوں کا نگہبان ہے اور اس سے اس بارے میں پوچھ گچھ ہوگی۔ ایک عورت اپنے شوہر کے گھر کی ذمہ دار ہے اور وہ اس کے بارے میں جواب دہ ہوگی۔“<sup>(51)</sup> اسی طرح والدین سے پوچھا جائے گا کہ انہوں نے اپنے بچے کو کیوں برباد کیا۔ اس لیے والدین کو بچوں سے پیار اور ان کے بگاڑ کے درمیان ایک عمدہ توازن قائم رکھنا چاہیے۔

### مسلم تنازعات کے دوران بچوں کے حقوق و تحفظات

اسلام نے مسلح تنازعات کے دوران بچوں، عورتوں اور دیگر نپتے افراد کا بے انتہا خیال رکھا ہے۔ یہ قرآن کی آیت ۲: ۱۹۰ اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بہت سی احادیث سے واضح ہے۔ قرآن کہتا ہے:

﴿ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴾<sup>(52)</sup>

”اور ان لوگوں سے اللہ کے راستے میں جنگ کرو جو تم سے جنگ کرتے ہیں اور زیادتی نہ کرو، یقین جانو کہ اللہ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔“

حضرت عبد اللہ بن عباس، حضرت عمر بن عبد العزیز اور حضرت مجاہد بن مولیٰ کے نزدیک اس آیت میں "جو تم سے جنگ کرتے ہیں" سے مراد وہ لوگ ہیں جو تمہارے خلاف جنگ میں شرکت کرتے ہیں۔ اس لیے عورتوں، بچوں اور بوڑھوں کو مت مارو۔“<sup>(53)</sup>

(48) البیہقی، احمد بن حسین، السنن الکبریٰ (بیروت: دار الکتب العلمیہ، 2003ء)، 27:43، الرقم: 33۔

(49) ابن الاثیر، ابوالسادات المبارک، جامع الاصول فی احادیث الرسول (بیروت: مکتبۃ الحلوان، 1972ء)، الرقم: 204۔

(50) احمد بن حنبل، مسند، الرقم: 1584۔

(51) البخاری، الجامع الصحیح، الرقم: 1580۔

(52) البقرۃ، 2: 190۔

(53) ابن عاشور، محمد طاہر، تفسیر التحریر والتنویر (تونس: دار سخنون، س۔ن)، 200:1۔

امام محمد بن الحسن الشیبانی (۱۸۹ھ / ۸۰۴ء) کے نزدیک عورتوں، بچوں، بوڑھوں اور ان جیسے دیگر لوگوں کو اس آیت کی وجہ سے جنگ میں قتل نہیں کیا جاسکتا، یعنی کہ مسلمان فوج صرف مقاتلین (combatants) کے ساتھ جنگ کرے گی۔“ (54)

ایک دوسری روایت میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے: ”عورتوں اور بچوں کو قتل نہ کرو“ (55)  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں اور بچوں کے قتل کی ممانعت فرمائی ہے۔ (56) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما (م ۳۳ھ / ۱۹۲ء) روایت کرتے ہیں کہ ایک غزوہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مقتول عورت کو دیکھا تو آپ نے عورتوں اور بچوں کے قتل کو ناجائز قرار دیا۔

دوسری روایت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے: ”ہر گز ہر گز بچوں خادموں کو قتل نہ کرنا“ (57)  
حالات جنگ میں بچوں کے قتل پر عمومی پابندی ہے۔ بچوں کے بچانے کی ایک اور وجہ یہ ہے کہ صرف مقاتلین سے جنگ کی جائے اور ان لوگوں سے جو نہیں لڑ سکتے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت سے بچوں کو قتل، نقصان اور نشانہ بننے تحفظ فراہم کیا ہے۔ اس لیے شہریوں بالخصوص بچوں کے مقامات مسلم فوج کے حملوں کا نشانہ بالکل نہیں بننا چاہیے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بچوں پر اپنی عظیم رحمت کا اظہار حالت جنگ میں بھی کیا ہے۔ اس لیے شہری آبادی کا خصوصی خیال رکھنا چاہیے اور انہیں میدان جنگ سے محفوظ مقامات کو منتقل کرنا چاہیے تاکہ انہیں تکلیف نہ پہنچے۔

### اپنا بچہ اور دیگر بیماریوں سے متاثرہ بچے

معذور بچے والدین، معاشرہ اور ریاست کی طرف سے خصوصی نگہداشت اور توجہ کے مستحق ہوتے ہیں۔ معذور بچے اللہ تعالیٰ کے زیادہ قریب ہوتے ہیں، کیونکہ ان میں سے اکثر و بیش تر گناہ کے ارتکاب کی صلاحیت ہی نہیں رکھتے۔ دوسرا یہ کہ معذور بچے ہمیشہ معصوم رہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے سامنے جواب دہ نہیں ہوتے۔ معذور بچوں کا خیال رکھنا جنت میں جانے کے ذرائع میں ایک ذریعہ ہے۔ کم ترین معذوریوں سے لاچار بچوں کے ان لوگوں کو دیکھیں جو بدترین امراض میں مبتلا ہیں۔ مسلمان تقدیر پر ایمان رکھتے اور اس دنیا میں انہیں اللہ تعالیٰ کے فیصلے کو قبول کرنا چاہیے۔ وہ والدین جو معذور بچوں کی پرورش کرتے ہیں، آخرت میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے خصوصی انعام و اکرام کے مستحق بنتے ہیں۔ والدین کی ذمہ داری ہے کہ وہ علاج کی تلاش کریں اگر علاج موجود ہو۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ

(54) الشیبانی، محمد بن الحسن، کتاب السیر الکبیر (بیروت: دار الکتب العلمیہ، 1997)، 4:184۔

(55) الطحاوی، احمد بن محمد، شرح معانی الآثار (بیروت: دار صادر)، 3:221۔

(56) احمد بن حنبل، مسند، الرقم: 4739۔

(57) ابن ماجہ، السنن، الرقم: 2842۔

وسلم کا ارشاد مبارک ہے: ”اللہ نے ایسی کوئی پیاری پیدا نہیں کی، جس کے لیے علاج موجود نہ ہو“ (58) علاوہ ازیں والدین معذور بچوں کو ان تمام سرگرمیوں میں مصروف رکھنے کی کوشش کریں جن کی صلاحیت ان میں موجود ہو۔ مال دار مسلمان اور معاشرے کے دیگر افراد خصوصی ضروریات کے حامل افراد اور معذور بچوں کو تعاون فراہم کریں۔ قرآن مسلمانوں سے تقاضا کرتا ہے کہ وہ تمام اچھی چیزوں میں باہمی تعاون کریں۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

وَدَعَاوَنُؤًا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ  
الْعِقَابِ 59

”اور نیکی اور تقویٰ میں ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرو، اور گناہ اور ظلم میں تعاون نہ کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بے شک اللہ کا عذاب بڑا سخت ہے۔“

معذور بچے اور خصوصی ضروریات کے حامل افراد خصوصی تعلیم اور خصوصی نگہداشت کا زیادہ حق رکھتے ہیں۔ بالفرض اگر کچھ معذوریات ایسی ہوں جن سے بچوں کی حفاظت کی جاسکتی ہو، تو والدین، معاشرے اور ریاست کو اس سے بچاؤ میں اپنی بہترین کوشش کرنی چاہیے۔ اس کی ایک موجودہ صورت ایچ آئی وی وائرس (HIV Virus) کا پھیلاؤ ہے۔ اس مرض کی روک تھام کے حوالے سے معلومات کو حتی الامکان مشتہر کرنا چاہیے تاکہ یہ وائرس بچوں تک نہ پھیلے۔ ایڈز اور ایچ آئی وی وائرس کے پھیلاؤ کی بنیادی وجہ ناجائز تعلقات ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اسلام نے اسے حرام قرار دیا ہے اور لوگوں کو شادی کی ترغیب دی ہے۔ اسلام بیمار، معذور اور خصوصی ضروریات کے حامل افراد کی تحقیر کو حرام قرار دیا ہے۔ قرآن کہتا ہے:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللُّقَابِ ۚ بَلِّسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿60﴾

”اے ایمان والو! نہ مردوں سے نہسے عجب نہیں کہ وہ ان ہنسنے والوں سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں عورتوں سے، دور نہیں کہ وہ ان ہنسنے والیوں سے بہتر ہوں اور آپس میں طعنہ نہ کرو اور ایک دوسرے کے برے نام نہ رکھو کیا ہی برانام ہے مسلمان ہو کر فاسق کہلانا اور جو توبہ نہ کریں تو وہی ظالم ہیں“

دوسری بیماریاں کچھ وقت گزرنے پر خاندان کے اندر شادی کرنے کی وجہ سے پیدا ہوتی ہیں۔ جیسا کہ ہم جانتے ہیں کہ حضرت عمر بن الخطاب نے اس کے خلاف مشورہ دیا ہے تاکہ صحت مند رہیں۔ تاہم لوگوں کو موروثی بیماریوں کی روک تھام کے بارے میں خبردار کرنے میں ریاست اور معاشرے کا کردار بہت مؤثر ہے۔ ریاست ایسے بچوں کے ہر قسم کے علاج معالجہ کا بندوبست کرے

(58) ابن ماجہ، السنن، الرقم: 3338۔

(59) المائدہ، 2:5۔

(60) الحجرات، 11:49۔



## نابالغ مجرم اور اسلام

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نابالغ افراد کو اس فرمان کے ساتھ ہر قسم کی ذمہ داری سے بری الذمہ قرار دیا ہے: ”تین قسم کے لوگ مرفوع القلم ہیں: پاگل یہاں تک کہ اس کا پاگل پن ختم ہو جائے، سونے والا یہاں تک کہ وہ اپنی نیند سے جاگ جائے، اور بچہ یہاں تک کہ وہ بلوغت تک بچ جائے۔“<sup>(61)</sup>

مختلف مکاتب فکر کے درمیان بلوغت کی عمر میں اختلاف ہے۔ چونکہ بلوغت (جو اسلامی قواعد کے مطابق بچپن کا اختتام ہے) کی طبعی علامات میں بھی شک ہے اس لیے امام ابو حنیفہ اور مالکیہ کے چند علماء کے نزدیک بلوغت کی عمر کی آخری حد ۱۸ سال ہے۔ کچھ متاخرین فقہاء ۱۵ سال پر متفق نظر آتے ہیں جبکہ دوسرے حضرات خواتین کے جنسی طور پر بالغ ہونے کے لیے ۱۵، ۱۶ یا ۱۷ سال کو بطور علامت مانتے ہیں۔ شریعت کی رو سے نظریہ مصلحت یا امر بالمعروف و نہی عن المنکر کے تحت یہ جائز ہے کہ وہ ایک ایسی پالیسی اختیار کی جائے جس سے معاشرے میں ضرر کی روک تھام ہو۔ نتیجتاً اگر کوئی ریاست مثال کے طور پر سڑک کے دائیں طرف گاڑی چلانے پر پابندی لگاتی ہے تو شریعت اس کی پالیسی کی مخالفت نہیں کرتی، اگرچہ مذہب نے اس عمل کو ممنوع قرار نہیں دیا۔ ریاست کو کیا کرنا چاہیے، اس کو سیدھا سادہ انداز میں اس طرح بیان کیا جاسکتا ہے کہ کسی عمل کے فوائد اور نقصانات کا موازنہ کیا جائے تاکہ اس کی افادیت معلوم کی جاسکے، وگرنہ اسے احتیاط کے ساتھ معاشرے کی عمومی مصلحت کی خاطر ممنوع قرار دیا جائے۔

ملزموں کے لیے انصاف اور حقوق کے وہ بنیادی اصول جو بچوں کو بھی شامل ہیں۔ یہ ہیں:

۱: بغیر قانون کے کسی چیز کو جرم قرار نہیں دیا جاسکتا۔ ۲: قانون کے بغیر کوئی سزا نہیں دی جاسکتی۔

۳: گزشتہ جرائم پر سزا کا اطلاق (retroactivity punishment) بغیر قانون کے نہیں ہو سکتا۔

۴: معصوم ہونے کا تصور، جب تک جرم ثابت نہ ہو جائے۔ ۵: ہر ایک شخص کی ذاتی زندگی، آزادی اور مال کے تحفظ کا حق۔

۶: ایک غیر جانب دار جج کے سامنے ایک منصفانہ اور کھلے عام مقدمے کا حق۔

۷: الزام لگانے والوں اور گواہوں کی آمناسا منا کرنا اور ان پر جرح کا حق۔ ۸: اقرار جرم سے آزادی۔

۹: زبردستی قید اور نظر بندی کے خلاف تحفظ۔ ۱۰: فوری عدالتی فیصلے کا حق۔

۱۱: دعوے کا حق۔ ان تمام اصولوں کی تفصیلی وضاحت اس تحقیق کی حدود سے باہر ہے، اس لیے ان میں سے اہم اصولوں کی وضاحت ذیل میں کی جاتی ہے۔ گزشتہ جرائم پر قانون کا عدم اطلاق تعزیری قانون ایک بنیادی اصول ہے، اور قرآن کی بہت سی آیات سے ظاہر ہے۔ ایک اور بنیادی اصول معصوم ہونے کا تصور ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے: ”مسلمانوں کو حدود سے بچانے کی حتی الامکان کوشش کرو، کیونکہ اگر امام معافی میں غلطی کرے تو یہ اس کے لیے بہتر ہے بانسبت اس کے کہ وہ سزا میں غلطی کرے۔“

(61) ابوداؤد، سنن، کتاب الحدود، حدیث نمبر: ۴۲۰۲، ج ۴، ص ۱۴۳۰

(62)

معصوم ہونے کا تصور تعزیر (جس میں حاکم کو سزا کی مقدار مقرر کرنے کا صوابدیدی اختیار ہوتا ہے) اور قصاص وہ سزا جس میں قتل کے بدلے قتل ہو) کے ساتھ ساتھ دیگر جرائم پر بھی منطبق ہوتا ہے۔ اکثر صورتوں میں جو مسلمان ممالک اسلامی قانون کو نافذ کرتے ہیں، درج بالا اصولوں کو اپنے آئین یا دستوری قانون کا حصہ بناتے ہیں۔ سنت کسی الزام کے اثبات کے لیے باوثوق دلیل کا تقاضا کرتی ہے اور صرف الزام لگانا کافی نہیں ہے۔ ایک الزام لگانے والا فریق بذات خود اس شہادت کی تمام بنیادوں کو خود نہیں پیش کر سکتا جو ایک جرم کے اثبات کے لیے کافی ہوں۔ الزام لگانے والا جو ایک تعزیری عمل کا آغاز کرتا ہے وہ ذاتی طور پر جج کے سامنے پیش ہو گا۔ اور اس کے ساتھ کم از کم ایک گواہ ہو گا جس میں یہ قانونی صلاحیت ہو کہ وہ ان حقائق پر گواہی دے سکے جو جرم کو ثابت کریں اور جو ان تمام یا چند حقائق کی توثیق کرے جو الزام کرنے والا بیان کر رہا ہے“ (63) مذکورہ بالا تمام اصول ایک ملزم بچے پر بھی مساوی حیثیت سے منطبق ہوتے ہیں۔ روایت بیان کی جاتی ہے کہ ایک لڑکے پر یہ الزام لگایا گیا کہ اس نے اپنی شاعری میں ایک پاک دامن عورت پر تہمت لگائی ہے۔ وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے پیش کیا گیا۔ آپ نے استفسار کیا کہ کیا وہ بلوغت تک پہنچ گیا ہے یا نہیں، آپ کو بتایا گیا کہ نہیں۔ اس لیے آپ نے اس پر حد کی سزا نافذ نہیں کی۔“ (64)

یہ بھی روایت ہے کہ ایک لڑکے پر چوری کا الزام لگایا گیا اور انہیں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ (۳۵ھ) کے سامنے پیش کیا گیا۔ لڑکے کا معائنہ کیا گیا، لیکن وہ بلوغت کی عمر تک نہیں پہنچا تھا اور اس وجہ سے اسے سزا نہیں دی گئی۔“ (65)

اسلامی قانون کی رو سے یہ ایک عمومی اصول ہے کہ ایک بچے میں ارادے کی صلاحیت نہیں اور اس کے ارادے کو غلطی تصور کیا جائے گا۔ اس لیے اگر اس نے کسی کو قتل کیا، تو اس کی دیت اس کا خاندان ادا کرے گا۔ (66) اگر ایک بچہ اپنی بیوی کو طلاق دے تو وہ مؤثر نہیں سمجھی جائے گی کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: زُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَحْتَلِمَ وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلَ. (67)

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: تین قسم کے لوگوں پر قانون لاگو نہیں ہوتا سونے والا جب تک بیدار نہ ہو جائے۔ بچہ جب تک بالغ نہ ہو جائے اور مجنون جب تک عقلمند نہ ہو جائے۔

اسلامی قانون کی سے ایک قاتل مقتول کا وارث نہیں بن سکتا، تاہم اس اصول کا اطلاق بچے اور مجنون پر نہیں ہو سکتا، کیونکہ

(62) ترمذی، سنن، ج ۲، ص ۳۹-۳۳۸

(63) ایم شیرف باسیونی، Crimes and the Criminal Process، سہ ماہی عرب لا، ۱۲: ۳ (۱۹۹۷)، ۲۹۹-۲۸۲

(64) ابن قیم، تحفۃ المودود، ص: ۱۹۷

(65) ایضاً

(66) استرواشی، احکام الصغار، ص ۵۳۲

(67) ترمذی، کتاب الطلاق، باب طلاق المعتوه، حدیث نمبر: ۱۱۹۱

وراثت سے محرومی ایک سزا ہے اور یہ دونوں سزا کی اہلیت نہیں رکھتے۔“ (68) اگر کسی شخص نے ایک بچہ قتل کیا اسے اسلامی قانون کی رو سے سزائے موت دی جائے گی۔ علاوہ ازیں کسی بچے کا باپ انتقام پر اصرار کرنے کے بجائے اپنے بچے کے قتل پر دیت قبول کر سکتا ہے تاہم وہ ملزم کو مکمل طور پر معاف نہیں کر سکتا۔“ (69) اگر کسی بچے نے دوسرے بچے کو زخمی یا قتل کیا تو گناہ گار بچوں پر قصاص جاری نہیں ہوگا، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے: ”تین لوگ مرفوع القلم ہیں؛ ایک بچہ جب تک وہ بلوغت تک نہ پہنچ جائے۔ ایک مجنون جب تک وہ تندرست نہ ہو جائے، اور ایک سونے والا جب تک وہ نیند سے بیدار نہ ہو جائے۔“ (70) اگر کوئی شخص بچی کے ساتھ جنسی مباشرت کرے اس پر حد جاری کی جائے گی۔“ (71) تاہم اگر ایک لڑکا ایک لڑکی کے ساتھ جنسی مباشرت کرے اور وہ دونوں بچے ہوں تو لڑکی کے ساتھ ساتھ لڑکے کو بھی سزا نہیں دی جائے گی لیکن اس پر لڑکی کو مہر ادا کرنا واجب ہوگا۔

### بچوں کے ساتھ زیادتی کی ممانعت

اسلامی قانون پانچ بنیادی مقاصد کی ترقی کے لیے کوشاں ہے۔ ان مقاصد کو ترقی اور تحفظ دینا چاہیے۔ یہ مقاصد ایک بنیادی اصول پر مبنی ہیں جس کا مقصد افراد اور معاشرے کے مصالح کا حصول اور ضرر سے بچاؤ ہے۔ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک مشہور حدیث سے ماخوذ ہے: ”نہ کسی کو نقصان پہنچاؤ اور نہ خود نقصان اٹھاؤ۔“ (72)

یہ ایک آفاقی اصول ہے جو بچے کو کسی بھی قسم کی زیادتی سے تحفظ فراہم کرتا ہے۔ یہ سوچنا بھی ممکن نہیں کہ والدین براہ راست اپنے بچوں کے ساتھ زیادتی کریں گے۔ وہ گناہ گار ٹھہریں گے اگر وہ اپنے بچوں کے ساتھ دوسروں کے ہاتھوں ہونے والی زیادتی کو نہیں روک سکیں گے۔ ہر مسلمان کو اللہ تعالیٰ کے قہر و غضب سے ڈرنا چاہیے اور اس روایت میں موجود حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تنبیہ کو پیش نظر رکھنا چاہیے:

عَنْ أَدَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُجِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُجِبُّ لِنَفْسِهِ  
”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کوئی شخص (حقیقی) مسلمان نہیں ہو سکتا جب تک وہ اپنے بھائی کے لیے وہ چیز پسند نہ کرے جو وہ اپنے آپ کے لیے پسند کرتا ہے۔“ (73)

بظاہر ایک مسلمان کبھی نہیں چاہے گا کہ وہ اپنے بچے پر ظلم کرے۔ اسی طرح وہ کبھی کسی دوسرے بچے پر ظلم نہیں کرے گا۔ ایسا

(68) استروشنی، احکام الصغار، ص: ۲۱۸

(69) ایضاً

(70) امام احمد، مسند، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے

(71) امام سرخسی، المبسوط، ج ۹، ص ۷۵

(72) استروشنی، احکام الصغار، ص: ۲۱۸

(73) بخاری، کتاب الایمان، حدیث نمبر: ۱۳

کرنا نبی اکرم ﷺ کے ارشادات کے خلاف ہے اور ایسا شخص قیامت کے دن اللہ کے حضور جواب دہ ہو گا۔ اس دنیا مسلمانوں کی ذمہ داری ہے کہ وہ بچوں کے ساتھ کسی بھی قسم کی زیادتی (Abuse) کو روکیں۔ اس کے علاوہ ریاست کو بھی بچے کی نگہداشت، تحفظ اور تعلیم کے لیے انتخابات روز میں اپنا کردار ادا کرنا چاہیے۔ ظلم کرنے والا اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ تشبیہ بھی یاد رکھے: ”وہ ہم میں سے نہیں جو ہمارے چھوٹوں پر شفقت نہیں کرتا، اور ہمارے بڑوں کی عزت نہیں کرتا۔“ (74) بچے کے ساتھ زیادتی کی شکلوں میں معاشی استحصال، مزدوری (child labor) اور جنسی استحصال شامل ہے۔ زیادتی کی یہ تمام اقسام ممنوع ہیں اور اسلامی قانون کے دو بنیادی مقاصد زندگی اور عقل کے تحفظ کے خلاف ہیں۔ اگر بچوں سے زیادتی کے مسئلے کو حل نہیں کیا گیا تو یہ معمول کی زندگی کی بربادی کا سبب بنے گا جسے بعد میں ہم سب نے بھگتنا ہو گا۔ اس کا ذکر تفصیلاً ذیل میں ہو رہا ہے۔

### اسلام میں بچوں کے استحصال کی ممانعت

اسلام میں بچوں کے استحصال کی ممانعت کی گئی ہے۔ استحصال کی سب سے واضح صورتوں میں معاشی استحصال بالخصوص بچوں کی مزدوری ہے۔ یہ مشکل اور پرخطر ملازمتوں میں بچوں کے استحصال کو شامل ہے جو ان کی صحت اور زندگی کو خطرے میں ڈال سکتا ہے اور جو ان کے تعلیم کے حق کو چھین سکتا ہے۔ بچوں کے استحصال کی سب سے انتہائی صورت بچوں کی غلامی، ان کی خرید و فروخت اور جنسی استحصال ہے۔ بچوں کو مشکل ملازمتوں میں لگانا سکول میں ان کی کارکردگی کو بری طرح متاثر کرتا ہے اور یہ ان کے سکول چھوڑنے کا سبب بن سکتا ہے۔ بچوں کو ایسی ذمہ داریاں سونپی جاتی ہیں جو ان کی صلاحیت اور جسمانی طاقت سے باہر ہوتی ہیں۔ ایسے بچے گردوغبار، شور و غل، جلن اور دھوئیں کی زد میں رہتے ہیں، یہ تمام چیزیں ان کی صحت کے لیے نقصان دہ ہیں اور ان کے لیے ناقابل تلافی نقصان کا باعث بن سکتی ہیں۔ ریاست ایسے اعمال کی روک تھام کرے اور ملازمت دینے والوں (employers) سے مطالبہ کرے کہ وہ بچوں کو ایسی مشکل ملازمتوں میں نہ لگائیں۔ ان حفاظتی اقدامات کی خلاف ورزی کرنے والوں کو سزا دی جائے اور کسی بھی بچے کی صحت کو نقصان پہنچنے کی صورت میں ملازمت دینے والا (employer) تادان ادا کرے۔ تاہم یہ قابل ذکر ہے کہ بچے کا ایک غیر صحت مند ماحول میں مزدوری کرنا والدین کی ناکامی کا براہ راست نتیجہ ہے کہ وہ اسے معیاری تعلیم دلانے کے لیے سہولیات اور پیسوں کا بندوبست نہیں کر سکے۔ سب سے بڑی وجہ غربت ہے۔ ریاست مناسب قانون سازی کے ذریعے اس صورت حال کی دیکھ بھال کرے۔ اس کے ساتھ ساتھ مالدار شخصیات آگے آئیں اور بچوں پر خرچ کریں۔ ریاست طویل المدتی مقاصد کو قربان کر کے وقتی مقاصد کے حصول سے لوگوں کو روکے کیونکہ اگر تمام بچے سکول کی تعلیم چھوڑ دیں اور مزدوری شروع کر دیں تو مستقبل میں معاشرے کو ناقابل تلافی نقصان پہنچے گا جب اعلیٰ تعلیم یافتہ اور مہارت یافتہ لوگ نہیں ملیں گے۔ اس لیے والدین حتی الامکان اپنے بچوں پر خرچ کرنے کی کوشش کریں اور انہیں مشکل ملازمتیں اختیار نہ کرنے دیں۔ اللہ تعالیٰ قرآن میں فرماتے ہیں:

(74) ترمذی، سنن، کتاب البر والصلۃ، حدیث نمبر: ۱۹۱۹

﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾<sup>(75)</sup>  
”اللہ تعالیٰ کسی کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے“

ولی (guardian) کے لیے حرام ہے کہ وہ اپنے زیر ولایت بچے (Ward) کو ناپسندیدہ پیشوں میں ڈالے۔

حنفی فقہیہ محمد الاستر و شنی دلیل میں کہتے ہیں کہ ناپسندیدہ پیشے بچے کو نقصان پہنچاتے ہیں اور برے پیشے کی وجہ سے معاشرے میں ان کی عزت نہیں کی جائیں۔ وہ مزید بیان کرتے ہیں کہ اگر کسی کے باپ کا پیشہ برا ہے تو ولی کی طرف سے بچے کو اسی غلط پیشے کے سیکھنے کی اجازت نہیں ہونی چاہیے کیونکہ ”غلط پیشہ کا عار اور اثرات دائمی ہوتے ہیں اور لوگ بعد میں ایک شخص کی تحقیر کے لیے صدیوں اس کے برے پیٹے کو یاد کرتے ہیں۔“<sup>(76)</sup>

اگر والد یا دادا یا عدالت بچے کو مزدوری پر لگا دے تو اسلامی قانون میں یہ جائز ہے اگر اس کو اتنی اجرت دی جاتی ہو جو دوسرے بچوں کو ان پیشوں میں دی جا رہی ہو۔ تاہم اگر اسے دیگر بچوں سے کم اجرت دی جا رہی ہو، پھر یہ جائز نہیں۔“<sup>(77)</sup>  
اگر بچے نے کسی سے مزدوری کا عقد کیا اور اس دوران وہ بلوغت کو پہنچ گیا تو اسے اختیار ہے کہ کام جاری رکھے یا عقد کو ختم کرے۔ تاہم عقد کو جاری رکھنا بچے کے لیے نقصان دہ ہے۔“<sup>(78)</sup>

بچے کے مال اور اس کی شخصیت کے درمیان فرق ہے۔ اس لیے اگر دادا یا ولی نے بچے کا گھر دو سال کے لیے کرائے پر دیا پھر اسی دوران بچہ بلوغت کی عمر کو پہنچ گیا تو اسے حق نہیں ہو گا کہ اس عقد اجارہ کو ختم کر دے۔ فقہانہ بچے کی شخصیت کو اس کے مال پر ترجیح دیتے ہیں۔ اگر لڑکے کے مزدوری کے قابل بن جائیں تو والد کو حق حاصل ہے کہ انہیں کام کی اجازت دیں اور ان کی آمدنی سے ان پر خرچ کریں۔ والد بقیہ پیسوں کو لڑکوں کے لیے جمع رکھے لیکن اگر وہ فضول خرچ ہے تو پھر عدالت اس اضافی رقم کی حفاظت کے لیے امانت دار آدمی کو مقرر کرے گی۔ عدالت بچوں کے دیگر املاک کے بارے میں اس طرح کر سکتی ہے اگر بچے کا والد فضول خرچ ہو۔ تاہم باپ کو اجازت نہیں کہ وہ اپنی بیٹیوں سے کسی قسم کی مزدوری کرائے۔“<sup>(79)</sup>

## بچے کے جنسی استحصال کی ممانعت

بچے کا جنسی استحصال یہ ہے کہ اس کو اس طریقے سے رسائی کی جائے جس سے وہ غیر مطمئن ہو۔ بچے کے جنسی استحصال کا تباہ کن نفسیاتی اثر الفاظ میں بیان نہیں کیا جاسکتا۔ یہ اس کی ذہنی ترقی اور جسمانی صلاحیتوں کو ٹوٹ پھوٹ کا شکار بنا لیتا ہے۔ وہ معاشرے کا ایک

(75) البقرة، ۲: ۲۸۶

(76) استر و شنی، احکام، ص ۳۷۰

(77) ایضاً، ص ۳۷۱

(78) الفتاویٰ الخانیہ، ج ۲، ص ۲۸۳-۲۸۴

(79) استر و شنی، احکام، ص ۳۷۳

نارمل فرد نہیں رہتا۔ ایسا بچہ باقاعدہ گھریلو زندگی گزار نہیں سکتا۔ جدید ٹیکنالوجی کا ایک ہے کہ اس نے بچوں کے استحصال کو آسان تر، تیز تر اور کچھ حد تک خفیہ بنا دیا ہے بچے کا استحصال جنسی سیاحت (sex tourism)، خرید و فروخت اور بچوں کے کاروبار (Child Trafficking) اور ان کی جنسی تصویر کشی (pornography) میں کیا جاتا ہے۔ نتیجے کے طور پر بچوں کی صحت یا تو بھوک کی وجہ سے یا غیر صحت مند خوراک کی وجہ سے یا ایچ آئی وی کی وجہ سے تباہ ہو جاتی ہے۔ ایسے بچے آخر کار مجرم بن جاتے ہیں اور مستقبل سے مکمل طور پر مایوس ہو جاتے ہیں۔ عام طور پر ایسے بچے نشے کے عادی بن جاتے ہیں۔ اس کی کئی وجوہات ہیں جن میں غربت، قدرتی اور انسانی آفات شامل ہیں۔ قرآن نے ان تمام اعمال کو سختی سے حرام قرار دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ قرآن میں فرماتے ہیں:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴾<sup>(80)</sup>

”اے ایمان والو! شراب اور جو اور بت اور پانسے ناپاک ہی ہیں شیطان کا کام تو ان سے بچتے رہنا کہ تم فلاح پاؤ۔ شیطان یہی چاہتا ہے کہ تم میں پیر اور دشمنی ڈلوادے شراب اور جوئے میں اور تمہیں اللہ کی یاد اور نماز سے روکے تو کیا تم باز آئے“  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام نشہ آور اور خواب آور اشیا کو حرام قرار دیا ہے:

عن ابن عمر ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " كل مسكر خمر ، وكل مسكر حرام ، ومن شرب الخمر في الدنيا ، فمات وهو يدمنها لم يتب لم يشربها في الآخرة  
سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " ہر نشہ کرنے والی شراب خمر ہے اور ہر نشہ کرنے والی شراب حرام ہے۔ اور جو شخص دنیا میں خمر پیئے گا پھر مر جائے گا پیٹے پیٹے اور<sup>(81)</sup> توبہ نہ کرے گا تو اس کو آخرت میں خمر نہیں ملے گا۔

### خلاصہ بحث

تمام مسلمانوں پر فرض ہے کہ وہ قرآن یا احادیث کی رو سے تمام حرام کردہ چیزوں سے دور رہیں۔ یہ مسلمان ریاست کی ذمہ داری ہے کہ بچوں کے جنسی استحصال کو سختی سے روکے۔ اس سلسلے میں کسی بھی قسم کی کوتاہی (بچے) کی زندگی اور عقل کے تحفظ کو فوت کر دینے سے کم نہیں۔ یہ مسلم معاشرے کی تباہی کا سبب بنے گا اور اس کی وجہ سے آفت آئے گی۔ ایک مسلمان معاشرے میں بچوں کے جنسی استحصال کی موجودگی کا مطلب والدین اور ریاست دونوں اپنی ذمہ داریاں نبھانے میں ناکام ہو گئے ہیں۔ والدین مناسب طریقے سے اسلام کی تعلیمات کے مطابق بچوں کی پرورش میں ناکام ہو گئے ہیں اور ریاست خاندان، صحت اور تعلیم کے ادارے سے غافل ہو گئی ہے۔ اگر ریاست چاہتی ہے کہ آگے بڑھے اور ترقی کرے تو ایک مسلم ریاست ان اداروں کا تحفظ ترجیحی بنیادوں پر کرے۔ علاوہ ازیں ریاست کے ساتھ ساتھ دولت مند مسلمان بھی سامنے آئیں اور نشے کے عادی افراد کی بحالی کے لیے انتظامات کریں۔ قرآن

<sup>(80)</sup> المائدہ، ۹۰-۹۱

<sup>(81)</sup> ابوداؤد، سنن، کتاب الاشریة، حدیث نمبر: ۳۲۸۲

کہتا ہے:

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسَيِّئَاتِهِمْ لَا يُسْأَلُونَ النَّاسَ بِالْحَقِّ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ<sup>(82)</sup>

(مالی امداد کے بطور خاص) مستحق وہ فقرا ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو اللہ کی راہ میں اس طرح مقید کر رکھا ہے کہ وہ (معاش کی تلاش کے لیے) زمین میں چل پھر نہیں سکتے۔ چونکہ وہ اتنے پاک دامن ہیں کہ کسی سے سوال نہیں کرتے، اس لیے ناواقف آدمی انہیں مالدار سمجھتا ہے، تم ان کے چہرے کی علامتوں سے ان (کی اندرونی حالت) کو پہچان سکتے ہو، (مگر وہ لوگوں سے لگ لپیٹ کر سوال نہیں کرتے۔ اور تم جو مال بھی خرچ کرتے ہو اللہ اسے خوب جانتا ہے۔“

## کتابیات

- \* الغزالی، ابی حامد محمد بن محمد الغزالی، احیاء علوم الدین، دار المعرفہ، بیروت، ۱۴۰۳ھ
- \* بخاری، ابو عبد اللہ محمد بن اسمعیل، الجامع المسند المختصر من امور رسول اللہ ﷺ و سنتہ و ایامہ، کتاب الجنائز، باب ما قبل فی اولاد المشرکین، الاحسان ویلفیئر فاؤنڈیشن، اسلام آباد، سن ندارد
- \* قاسمی، وحید الزمان، کیرانوی، القاموس الوحید، کراچی، ادارہ اسلامیات، ۲۰۰۱ء
- \* الاصفہانی، راغب، ام، مفردات القرآن، لاہور، نئس الحق، کشمیر بلاک، اقبال ٹاؤن، ۱۹۸۷ء
- \* عمران شاہد بھنڈر، تشدد کی معنویت، الیکسپریس نیوز، (ہفتہ، ۲۲ اگست، ۲۰۱۵) www.express.pk
- \* Alison Rutherford, Anthony B Zwi, Alexander Butchart, Violence, a glossary, J Epidemiol, community, Health, 2007, August. <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles>
- \* لیاقت علی جتوئی، بچوں پر تشدد کی اقسام، جنگ نیوز، (۱۶ جون ۲۰۱۹ء)۔ <https://jang.com.pk/news/649426>
- \* اصفہانی، امام راغب، مفردات القرآن (مصر: مطبعۃ البابی، س، ن)، 251۔
- \* الافریقی، محمد بن مکرم بن منظور، لسان العرب (بیروت: دار احیاء التراث، 2016)، 56:7۔
- \* القشیری، امام مسلم بن الحجاج، المسند الصحیح (بیروت: دار احیاء التراث، 2003ء)، 4:45۔
- \* لوئیس معلوف، المنجد (بیروت: مکتبۃ الکاٹولیکیۃ، 2018ء)، 587۔
- \* مولوی فیروز الدین، فیروز الغات (لاہور: فیروز لمیٹڈ، 1964)، 204۔
- \* ابن فارس، احمد، مقاییس اللغۃ (اردن: دار الفکر، 1979م)، 4:158۔
- \* غزالی محمد بن محمد ابو حامد، احیاء علوم الدین (بیروت: مکتبۃ دار الفکر، 1980ء)، 3:184۔
- \* المناوی، عبد الرؤوف، التوقیف علی مصمات التعاریف (مصر: شرکت مکتبۃ، 1308ھ)، 127۔
- \* الترمذی، محمد بن عیسیٰ، جامع الترمذی (بیروت: دار الغرب الاسلامی، 1998)، رقم: 1919

- \* ابن حنبل، احمد بن حنبل، ابو عبد الله، مسند الامام احمد بن حنبل (بيروت: موسسة الرسالة، 2001ء)، 7219-
- \* مسلم بن الحجاج، صحيح مسلم، (بيروت: دار احياء التراث العربي، س-ن)، الرقم: 1733-
- \* استر وشني، احكام الصغار (بيروت: دار الكتب العلمية، س-ن)، 541-
- \* المناوي، زين الدين محمد، فيض القدير شرح الجامع الصغير (مصر: المكتبة التجارية الكبرى، س-ن)، 2: 235-
- \* البخاري، محمد بن اسماعيل، الامام، الجامع الصحيح، (بيروت: دار طوق النجاة، 1442هـ)، الرقم: 5751-
- \* ابن الاثير، ابوالسادات المبارك، جامع الاصول في احاديث الرسول (بيروت: مكتبة الحلوان، 1972ء)، الرقم: 204-